


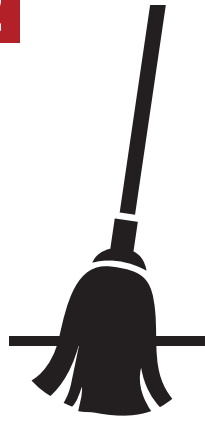
1



68°F (20°C)


- Store adhesive at a minimum temperature of 68°F (20°C) for 24 hours prior to installation.
- Condition flooring per manufacturer's recommendations.
- Almacene el adhesivo a una temperatura mínima de 68°F (20°C) 24 horas antes de la instalación.
- Prepare el piso de acuerdo a las recomendaciones del fabricante.

2




- Ensure substrate, flooring and surrounding areas are clean and dust free.
- Damp-mop substrate if dust is present.
- Only use Portland-based patching and leveling compounds.
- Asegúrese que el sustrato, el piso y áreas adyacentes estén limpias y libres de polvo.
- Limpie el sustrato con un trapiador /trapo húmedo si hay polvo presente.
- Utilice solamente productos a base de cemento Portland para reparación y nivelación.

3



- Wipe hand across surface.
- If dust transfers, substrate is not clean.
- Pase la mano por encima de la superficie.
- Si se transfiere polvo, la superficie no está limpia.

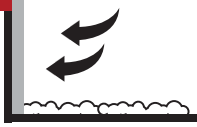
4



HVAC


- HVAC must be continuously operated for a minimum of 72 hours at a temperature of no less than 68°F (20°C) prior to installation.
- El aire acondicionado y/o sistema de ventilación debe ser operado continuamente por 72 horas a una temperatura no menor de 68°F (20°C) antes de la instalación.

5




- Protect from overspray with a spray shield, drop cloths, paper or masking.
- Proteja las estructuras adyacentes al piso con plástico, cartón, cinta adhesiva y/o cobertura de tela.

6



- Shake aerosol can well. Remove white cap.
- Agite bien la lata de aerosol. Remueva la tapa blanca.

7



- Stand straight up to spray. Hold can upside down, approximately 20-30 inches (50-76 cm) horizontally from the substrate; aim at floor and press tip with finger.
- Walk right to left smoothly to achieve results in photo on reverse side. Adhesive should spray out in a wide mist and fall similar to snow.

NOTE:
Spraying in a sweeping motion may result in an inconsistent spray pattern.
Excess buildup or inconsistent spray pattern on substrate may cause telegraphing.
Avoid extremely heavy application.

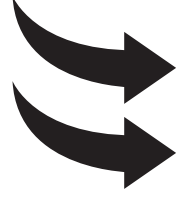


HEAVY APPLICATION
APLICACIÓN PESADA

COVERAGE
150-185 sq ft
per can




RENDIMIENTO
150-185 sq ft
de radalata



- Permanezca parado, derecho al rociar el adhesivo. Sostenga la lata boquilla abajo, aproximadamente 20-30 pulgadas (50-76 cm) horizontalmente hacia el suelo/piso/superficie. Apunte hacia el suelo/piso/superficie y presione la boquilla con el dedo.
- Camine de derecha a izquierda suavemente, para lograr los resultados que se ven en la foto de atrás. El adhesivo deber ser rociado con un patrón amplio y debe caer como nieve.

NOTA:
Rociar con el brazo extendido sin doblar la muñeca de otra manera resultará con un patrón inconsistente.
Un exceso de adhesivo o un patrón de rociado inconsistente pueden causar que se vea un defecto de aplicación denominado "telegraphing".

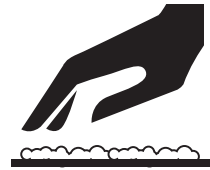
8



- To ensure optimal spray pattern, remove any adhesive buildup that may occur during the application process.
- Para asegurar un patrón de rociado óptimo, quite cualquier exceso de adhesivo a la salida de la boquilla que pueda acumularse durante el proceso de aplicación.

9

- If overspray occurs, it may be removed with a damp cloth while the adhesive is still wet.
- Si ocurre salpicaduras, éstas se pueden limpiar fácilmente con un trapo húmedo mientras el adhesivo este todavía húmedo.

10

- Allow adhesive to dry until there is no adhesive transfer when lightly touched. (10-20 min)
- High humidity and/or low temperature increases tack time.
- Deje que el adhesivo seque hasta que no haya transferencia del adhesivo al dedo cuando lo toca suavemente. (10-20 minutos)
- Una humedad ambiental alta o una temperatura baja pueden aumentar el tiempo que se necesita para que el adhesivo se sienta pegajoso.

11

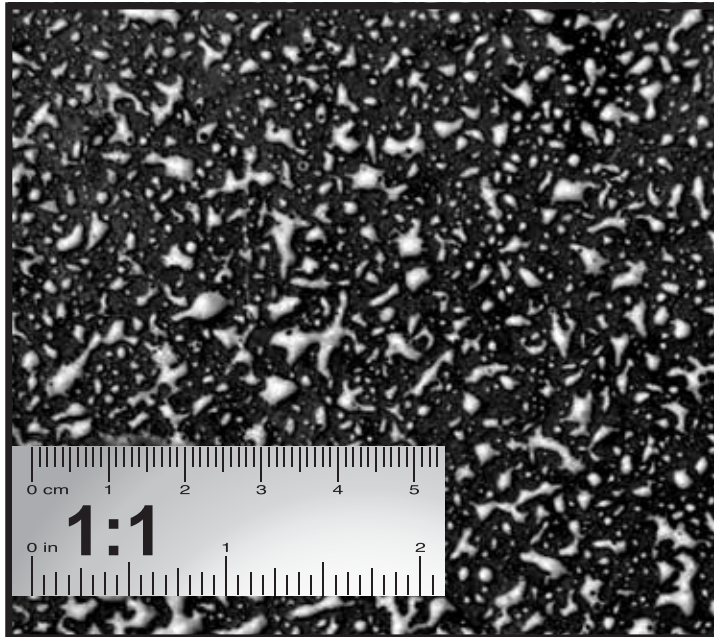
- Open time after application is 3 hours. While open, ensure that adhesive is not contaminated by dust.
- El tiempo para trabajar con este pegamento es de 3 horas, durante este tiempo asegúrese que el pegamento no haya sido contaminado con el polvo.

12

- Follow flooring manufacturer's recommendations for installation. Position flooring; ensure proper alignment before application of pressure. Reposition as necessary.
- Roll flooring with a 75-100 lb. (45 kg) roller within 1 hour after installation to complete the bonding process. After rolling, floor is ready for all access.
- Siga las recomendaciones del fabricante del piso para la instalación. Para el piso, asegurar la alineación correcta antes de aplicar presión. Vuelva a colocar si es necesario.
- Pase un rodillo de 75-100 libras (45 Kg) por encima del piso en un plazo de 1 hora después de la instalación para completar el proceso de adherencia. Después de aplicar presión con el rodillo, el piso esta listo para ser usado.

13

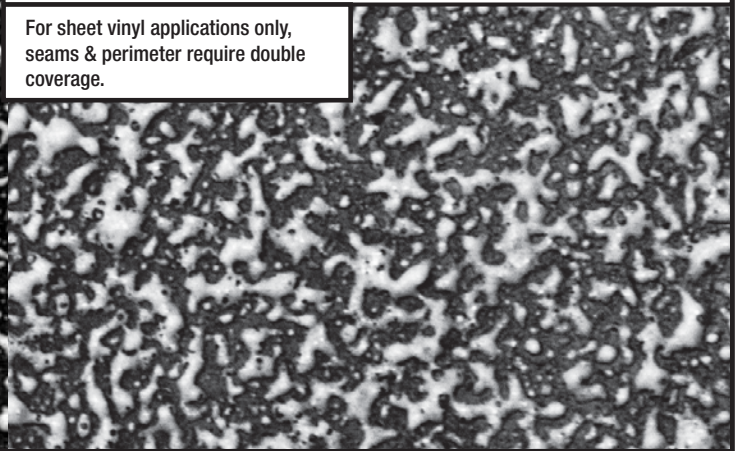
- Flooring may be heat-welded 1 hour after installation.
- Floor is open to all traffic immediately after installation.
- El piso puede ser soldado al calor una 1 hora después de la instalación.
- El piso está listo y abierto a todo el tráfico inmediatamente después de la instalación.



Coverage Per Can: 150-185 ft² (14-17.2 m²)
Match spray pattern by placing guide on the floor.

Rendimiento por lata: 150-185 ft² (14-17.2 m²)
Compare el patrón de rociado colocando la guía en el piso.

For sheet vinyl applications only,
 seams & perimeter require double
 coverage.



CAUTION: CONTENTS UNDER PRESSURE. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120 °F. Avoid contact with eyes and prolonged contact with skin. Use with adequate ventilation. Do not take internally. FIRST AID: In case of contact with eyes, flush thoroughly with water. If irritation persists, get medical attention. For skin contact, wash with soap and water. If ingested, do not induce vomiting. Contact physician. Keep Out Of Reach Of Children.

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO BAJO PRESIÓN. No perforar ni incinerar el recipiente. No exponga al calor ni almacene a temperatura por encima de 120 °F. Evite el contacto con los ojos y el contacto prolongado con la piel. Usar con ventilación adecuada. No ingerir. PRIMEROS AUXILIOS: en caso de contacto con los ojos, lave con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. En caso de contacto con la piel, lavar con agua y jabón. En caso de ingestión, no provocar el vómito. Comuníquese con el médico. Mantener fuera del alcance de los niños.



+ 32°F (+0°C)